

**SUBDIRECCIÓN DE SERVICIOS GENERALES**

---

04 de Octubre del 2012  
**SDSERV-00701-2012**

Doctor  
Edgar Robles Cordero,  
**SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES**

Referencia: Entrega de Estados Financieros y Balance Actuarial Setiembre 2012  
y Entrega de Estados Financieros III trimestre 2012.

Estimado señor:

Se remiten los Estados Financieros y Balance Actuarial, del Fondo de Pensiones  
y Jubilaciones del Benemérito Cuerpo de Bomberos, Correspondiente al mes de  
Setiembre del 2012.

Adicionalmente, los Estados Financieros correspondientes al III Trimestre del  
presente año.

Cualquier consulta con gusto será atendida

Atentamente,



**MAP. Jorge Navarro Cerdas**  
Junta Administradora del Fondo  
de Pensiones y Jubilaciones  
del Benemérito Cuerpo de Bomberos

Anexos: 9 Paginas

**Fondo de Pensiones y Jubilaciones  
de los Bomberos Permanentes**

**Estados Financieros  
al 30 de SETIEMBRE del 2012**

**FIRMADOS**

**Según estructura SUPEN**

**Departamento de Contabilidad  
Año 2012**

Fondo de Pensiones y Jubilaciones de los Bomberos Permanentes  
 Estado de Activos netos disponibles para beneficios  
**Para fondos de BENEFICIOS DEFINIDOS**  
 Por el mes terminado el 30 de Setiembre del 2012  
 (en colones)

<b>CUENTAS CORRIENTES Y DE AHORRO RESERVAS EN FORMACIÓN</b>		<b>108.453.229,76</b>
Cuentas Corrientes en Entidades Financieras Públicas del País	108.453.229,76	
<b>INVERSIONES EN VALORES RESERVAS DE FORMACIÓN</b>		<b>9.970.732.183,00</b>
Inversiones en Valores de Emisores Nacionales	<b>9.970.732.183,00</b>	
<b>CUENTAS Y PRODUCTOS POR COBRAR SOBRE INVERSIONES RESERVA EN FORMACIÓN</b>		<b>106.504.297,27</b>
Productos por Cobrar sobre Inversiones de Emisores Nacionales	<b>106.504.297,27</b>	
<b>ACTIVOS TOTALES</b>		<b>10.185.689.710,03</b>
<b>PROVISIONES</b>		<b>495.017,00</b>
Aportes al presupuesto de la Superintendencia de Pensiones	495.017,00	
<b>PASIVO TOTAL</b>		<b>495.017,00</b>
<b>ACTIVOS NETOS DISPONIBLES PARA BENEFICIOS FUTUROS</b>		<b>10.185.194.693,03</b>

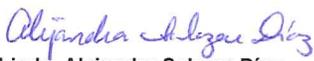
  
 Licda. Alejandra Salazar Díaz

Jefe  
 Departamento de Contabilidad INS

  
 MAP. Jorge Navarro Cerdas  
 Presidente  
 Junta Administrativa

(1) El presente refrendo se realiza con base en cifras de los registros contables

Fondo de Pensiones y Jubilaciones de los Bomberos Permanentes Estado de Cambios Activos netos disponibles para beneficios <b>Para fondos de BENEFICIOS DEFINIDOS</b> Por el mes terminado el 30 de Setiembre del 2012 (en colones)		
	<b>ACTIVOS NETOS DISPONIBLES PARA  BENEFICIOS FUTUROS</b>	
SALDO INICIAL (Mes anterior)		9.998.398.557,08
<b>INGRESOS</b>		87.892.638,11
<b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	87.892.638,11	
Productos Sobre Inversiones de Emisores Nacionales	87.826.238,80	
Intereses sobre saldos en Cuentas Bancarias	66.399,31	
<b>PLAN DE CONTRIBUCIONES</b>		102.857.177,28
<b>RESERVAS DE FORMACIÓN</b>	82.483.862,88	
De los trabajadores	8.587.055,25	
Del Patrono	73.896.807,63	
<b>PLUSVALÍA (MINUSVALÍA) NO REALIZADA POR  VALORACIÓN A MERCADO</b>	20.373.314,40	
<b>TOTAL ADICIONES</b>		10.189.148.372,47
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio (*)		
<b>PAGO PLAN DE BENEFICIOS</b>		
<b>SALIDA DE RECURSOS</b>		0,00
Por Traslados o Liquidación	0,00	
<b>GASTOS</b>		3.953.679,44
<b>GASTOS FINANCIEROS</b>	0,02	
Por negociación de instrumentos financieros	0,02	
<b>GASTOS GENERALES</b>	3.953.679,42	
<b>TOTAL DEDUCCIONES</b>		3.953.679,44
<b>ACTIVOS NETOS DISPONIBLES PARA BENEFICIOS  FUTUROS AL FINAL DEL PERIODO</b>		10.185.194.693,03

  
Licda. Alejandra Salazar Díaz  
Jefe  
Departamento de Contabilidad INS

  
MAP. Jorge Navarro Cerdas  
Presidente  
Junta Administrativa

(1) El presente refrendo se realiza con base en cifras de los registros contables

**FONDO DE PENSIONES Y JUBILACIONES DE LOS BOMBEROS PERMANENTES**

Recursos disponibles para atender total de beneficios y pensiones actuales

Por el mes terminado al 30 de Setiembre del 2012

(en colones)

**VALOR PRESENTE ACTUARIAL DE INGRESOS**

Contribuciones futuras <sup>1/</sup>	¢	12.078.430.626,49
Provisión para Pensiones en Curso de Pago		0,00
Activos Netos disponibles para beneficios futuros		10.185.194.693,03

**VALOR PRESENTE ACTUARIAL DE BENEFICIOS <sup>1/</sup>**

Valor presente Pensiones en Curso de Pago		8.759.934.478,33
Valor Presente de Pensiones Futuras		10.578.877.978,53
Valor Presente de Otros		2.166.848.966,53

**SUPERAVIT O DEFICIT ACTUARIAL DEL TOTAL DE PENSIONES** ¢ 757.963.896,14

**SUPERAVIT O DÉFICIT FINANCIERO DE PENSIONES EN CURSO DE PAGO** ¢ 0,00

<sup>1/</sup> Corresponde al último estudio actuarial con corte al 30-06-2010



---

Yerling Ramírez Morera  
Subdirección Actuarial  
Actuaria



*Sólo* los seguros del INS tienen la garantía del Estado.

**SDACT-03254-2012**

**San José, 4 de Octubre del 2012**

Sr.  
Jorge Navarro  
Jefe Subdirección de Servicios Generales  
Subdirección de Servicios Generales

**Referencia:** Balance del Fondo de pensiones de bomberos - Setiembre 2012.

**Estimado Señor:**

Con base en el insumo que recibimos el día 3 de octubre del año en curso, por parte del Departamento de Contabilidad, donde nos suministran el Valor Presente de los activos netos disponibles para beneficiarios futuros al 30 de setiembre del 2012.

Y en adición a la información tomada del Estudio Actuarial con corte al 30.06.2010 (por cuanto el estudio del 2011 no fue aprobado por la SUPEN y el 2012 no ha recibido las observaciones de la SUPEN), remitimos en el archivo adjunto el Balance Actuarial del Fondo de Pensiones y Jubilaciones para los Bomberos Permanentes del mes de setiembre 2012.



Recursos disponibles-SETIEMBRE- 2012.xlsx

Quedamos en la mejor disposición de atender cualquier consulta sobre el particular.

**Atentamente,**  
Subdirección Actuarial  
Actuaría  
Yerling Ramírez/INS

**Visto Bueno**  
Subdirección Actuarial  
M.Sc.  
Rodrigo Arias/INS

**Enviado: 04/10/2012 02:36:54 p.m.**

**Fondo de Pensiones y Jubilaciones  
de los Bomberos Permanentes**

**Estados Financieros  
III Trimestre 2012**

**Según estructura SUPEN**

**Departamento de Contabilidad  
Año 2012**

Fondo de Pensiones y Jubilaciones de los Bomberos Permanentes  
 Estado de Activos netos disponibles para beneficios  
**Para fondos de BENEFICIOS DEFINIDOS**  
 Por el mes terminado el 30 de Setiembre del 2012  
 (en colones)

<b>CUENTAS CORRIENTES Y DE AHORRO RESERVAS EN FORMACIÓN</b>		<b>108.453.229,76</b>
Cuentas Corrientes en Entidades Financieras Públicas del País	108.453.229,76	
<b>INVERSIONES EN VALORES RESERVAS DE FORMACIÓN</b>		<b>9.970.732.183,00</b>
Inversiones en Valores de Emisores Nacionales	<b>9.970.732.183,00</b>	
<b>CUENTAS Y PRODUCTOS POR COBRAR SOBRE INVERSIONES RESERVA EN FORMACIÓN</b>		<b>106.504.297,27</b>
Productos por Cobrar sobre Inversiones de Emisores Nacionales	<b>106.504.297,27</b>	
<b>ACTIVOS TOTALES</b>		<b>10.185.689.710,03</b>
<b>PROVISIONES</b>		<b>495.017,00</b>
Aportes al presupuesto de la Superintendencia de Pensiones	495.017,00	
<b>PASIVO TOTAL</b>		<b>495.017,00</b>
<b>ACTIVOS NETOS DISPONIBLES PARA BENEFICIOS FUTUROS</b>		<b>10.185.194.693,03</b>

*Alejandra Salazar Díaz*

Licda. Alejandra Salazar Díaz

Jefe

Departamento de Contabilidad INS

*Jorge Navarro Cerdas*

MAP. Jorge Navarro Cerdas

Presidente

Junta Administrativa

(1) El presente refrendo se realiza con base en cifras de los registros contables

Fondo de Pensiones y Jubilaciones de los Bomberos Permanentes Estado de Cambios Activos netos disponibles para beneficios <b>Para fondos de BENEFICIOS DEFINIDOS</b> Por el mes terminado el 30 de Setiembre del 2012 (en colones)		
	<b>ACTIVOS NETOS DISPONIBLES PARA BENEFICIOS FUTUROS</b>	
SALDO INICIAL (Mes anterior)		<b>9.998.398.557,08</b>
<b>INGRESOS</b>		<b>87.892.638,11</b>
<b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>87.892.638,11</b>	
Productos Sobre Inversiones de Emisores Nacionales	87.826.238,80	
Intereses sobre saldos en Cuentas Bancarias	66.399,31	
<b>PLAN DE CONTRIBUCIONES</b>		<b>102.857.177,28</b>
<b>RESERVAS DE FORMACIÓN</b>	<b>82.483.862,88</b>	
De los trabajadores	8.587.055,25	
Del Patrono	73.896.807,63	
<b>PLUSVALÍA (MINUSVALÍA) NO REALIZADA POR VALORACIÓN A MERCADO</b>	<b>20.373.314,40</b>	
<b>TOTAL ADICIONES</b>		<b>10.189.148.372,47</b>
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio (*)		
<b>PAGO PLAN DE BENEFICIOS</b>		
<b>SALIDA DE RECURSOS</b>		<b>0,00</b>
Por Traslados o Liquidación	0,00	
<b>GASTOS</b>		<b>3.953.679,44</b>
<b>GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>0,02</b>	
Por negociación de instrumentos financieros	0,02	
<b>GASTOS GENERALES</b>	<b>3.953.679,42</b>	
<b>TOTAL DEDUCCIONES</b>		<b>3.953.679,44</b>
<b>ACTIVOS NETOS DISPONIBLES PARA BENEFICIOS FUTUROS AL FINAL DEL PERIODO</b>		<b>10.185.194.693,03</b>

*Alejandra Salazar Díaz*  
Licda. Alejandra Salazar Díaz  
Jefe  
Departamento de Contabilidad INS

*Jorge Navarro Cerdas*  
MAP. Jorge Navarro Cerdas  
Presidente  
Junta Administrativa

(1) El presente refrendo se realiza con base en cifras de los registros contables